

Comités de la 71ª Conferencia de Servicios Generales

Puntos de Agenda

Esta es una lista de los elementos de la agenda final recibidos de la Conferencia de servicios generales el 4 de febrero de 2021. Aquellos con un "+" se reenviaron a partir de 2020. Hay cierta subjetividad en la determinación de aquellos elementos en los que no hay oportunidad de recibir comentarios del Área, ~~que se muestran en fuente tachada~~, y aquellos elementos en los que existe la oportunidad de recibir comentarios del Área, **se muestran en fuente azul**. Entonces, dadas estas explicaciones, del total de 110 ítems de la agenda hay 83 ítems azules sobre los que buscamos retroalimentación y 27 ítems tachados donde la retroalimentación no es necesaria, pero los resúmenes y referencias a la información de antecedentes están ahí para su información. Si, después de revisar la Información de antecedentes, cree que hay elementos tachados que merecen comentarios, agradecería su opinión en msca09delegate70@yahoo.com.

I. Agenda

- ~~A. +Revisar el Cuestionario de Evaluación de la Conferencia de Servicios Generales, el proceso y el resumen de la evaluación de 2019.~~
- ~~B. +Revisar los resultados de la encuesta de los participantes en la teleconferencia de enero de 2019.~~
- ~~C. +Hablar acerca del informe de 2020 sobre el proceso de la agenda de la Conferencia presentado por el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los eustodios.~~
- D. +Hablar acerca del programa de la Conferencia de Servicios Generales.
- E. Revisar los lemas sugeridos para la Conferencia de Servicios Generales de 2022.
- F. Considerar los temas propuestos para las presentaciones y discusiones de la Conferencia de Servicios Generales de 2022.
- G. Considerar los temas propuestos para la mesa de trabajo de la Conferencia de Servicios Generales de 2022.
- H. Revisar el Cuestionario de Evaluación de la Conferencia de Servicios Generales, el proceso de distribución y el resumen de la evaluación de 2020.
- ~~I. Hablar acerca del informe de 2021 sobre el proceso de la agenda de la Conferencia presentado por el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los eustodios.~~
- J. Hablar acerca de la solicitud de proporcionar canales adicionales para que los miembros de A.A. compartan sus ideas sobre los puntos de agenda de la Conferencia de Servicios Generales.

II. Cooperación con la Comunidad Profesional

- ~~A. +Hablar acerca del informe sobre la implementación de la página de LinkedIn.~~
- B. +Considerar una solicitud de crear un folleto dirigido a los profesionales de salud mental.
- C. +Revisar el contenido y el formato del Kit y Libro de Trabajo de IP.
- D. Revisar el borrador de la actualización del folleto “Los miembros del clero preguntan acerca de Alcohólicos Anónimos”.

III. Correccionales

- A. Considerar una solicitud de eliminar palabras como “*inmate*” [recluso] y “*offender*” [reo] de toda la literatura de A.A. relacionada con correccionales, para reemplazarlas con términos que generen una menor estigmatización.
- B. Hablar sobre formas innovadoras de llevar el mensaje a los alcohólicos en instituciones y programas correccionales.
- C. Revisar el contenido y el formato del Kit y Libro de Trabajo de Correccionales.

IV. Finanzas

- A. +Revisar el folleto “El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero”.
 - 1. +Considerar una solicitud referente a los porcentajes de las contribuciones a las diversas entidades de servicio.
 - 2. Discutir la mecanización de las contribuciones de los grupos.
- B. +Revisar el Paquete de Automantenimiento.
- C. Reconsiderar la acción de la CSG de 1972 que dice que “La OSG no debe aceptar contribuciones de los clubs, inscritos y conocidos como tales, ya sea que estén o no estén compuestos únicamente por miembros de A.A. Se aceptan las contribuciones de los grupos que se reúnen en los clubs si se envían a nombre del grupo”.
- D. Discutir el Concepto XII, Segunda Garantía y la práctica de “venderles nuestros libros a un precio rebajado”.
- E. Revisar la contribución sugerida del área para los gastos del delegado en la Conferencia.
- F. Revisar el nivel de \$10,000 aprobado por la Conferencia para los legados individuales de miembros de A.A. a la Junta de Servicios Generales.
- G. Revisar el nivel máximo anual de \$5,000 aprobado por la Conferencia para las contribuciones individuales de miembros de A.A. a la Junta de Servicios Generales.
- ~~H. Evaluar el “Informe sobre Google Grants y la Séptima Tradición”.~~

V. Grapevine y La Viña

- ~~A. +Revisar el informe sobre la marcha de los progresos en las revisiones del Libro de~~

~~Trabajo de Grapevine.~~

- B. +Revisar el informe sobre los progresos realizados acerca de las acciones ejercidas basadas en los resultados de la encuesta de AA Grapevine sobre los comentarios y opiniones de la Comunidad.
- C. +Considerar una solicitud de desarrollar un folleto de AA Grapevine acerca de cómo se puede utilizar Grapevine para llevar el mensaje de A.A.
- D. Revisar el informe sobre los progresos del desarrollo de una cuenta de Instagram.
- E. Revisar opciones de lenguaje de género inclusivo para el Preámbulo de A.A.
- F. Considerar la lista de temas sugeridos de libros de Grapevine para 2022 o más adelante.

VI. Literatura

- A. +Revisar la “Política de A.A.W.S. referente a la conversión de la literatura aprobada por la Conferencia y materiales de servicio en forma escrita al formato de video” propuesta.
- B. +Considerar solicitudes de revisar el libro *Alcohólicos Anónimos*.
 - 1. +Añadir las páginas 3 a 41 del folleto “El grupo de A.A.” como apéndice cuando se vuelva a imprimir.
 - 2. +Revisar las primeras 164 páginas.
- C. +Considerar propuestas relacionadas con una posible Quinta Edición del libro *Alcohólicos Anónimos* en inglés:
 - 1. +Desarrollar una Quinta Edición.
 - 2. +Desarrollar una Quinta Edición del libro *Alcohólicos Anónimos* con historias actualizadas y con revisiones a los Apéndices III y V.
 - 3. +Añadir un anexo propuesto al prólogo de una Quinta Edición del libro *Alcohólicos Anónimos* cuando se publique.
- D. +Considerar la posibilidad de desarrollar un borrador de una Cuarta Edición del libro *Alcohólicos Anónimos* en español.
- E. +Considerar solicitudes de revisar el libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones*:
 - 1. +Eliminar las palabras “el sexo opuesto” del segundo párrafo en la página 117 en el capítulo “Duodécimo Paso”.
 - 2. +Reconsiderar el uso de la expresión “nadie quiere que su lujuria le incite a violar” en el segundo párrafo en la página 63 del capítulo “Sexto Paso”.
- F. +Considerar una solicitud de añadir un subtítulo al librito *Viviendo sobrio*.
- G. +Considerar solicitudes de revisar el texto relacionado con las reuniones abiertas en el folleto “El Grupo de A.A.”
- H. +Considerar una solicitud de revisar el texto relacionado con el automantenimiento en el folleto “Preguntas frecuentes acerca de A.A.”
- I. +Considerar revisar el folleto “Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento”:

1. +Cambiar la sugerencia de que el padrino y el principiante deben ser del mismo sexo.
 2. +Ampliar la sección sobre “apadrinamiento de servicio” y cambiar el título del folleto para incluir el apadrinamiento de servicio.
- J. +Considerar una solicitud de incluir un preámbulo de RSG en el folleto: “RSG: el vínculo de su grupo con A.A. en su totalidad”.
- ~~K. +Revisar la matriz de la literatura de recuperación de A.A. (2019).~~
- L. +Considerar la posibilidad de actualizar el folleto “A.A. para el alcohólico negro y afroamericano”.
- M. Folleto “Las Doce Tradiciones Ilustradas”
1. Hablar acerca del borrador de la actualización del folleto “Las Doce Tradiciones ilustradas”.
 2. Considerar no descatalogar la versión actual del folleto “Las Doce Tradiciones ilustradas”.
- N. Revisar el texto propuesto referente a la seguridad y A.A. para su inclusión en *Viviendo sobrio* y “Preguntas y respuestas acerca del apadrinamiento”.
- O. Revisar el borrador de la actualización del folleto “Los jóvenes y A.A.”
- ~~P. +Revisar el borrador del nuevo folleto sobre los Tres Legados de A.A.~~
- Q. Revisar el borrador del nuevo folleto para las mujeres hispanohablantes en A.A.
- R. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el folleto “Los Doce Pasos ilustrados”.
- S. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el folleto “Los Doce Conceptos ilustrados”.
- T. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el folleto “¿Demasiado joven?”
- U. Considerar la posibilidad de abordar los puntos propuestos de la agenda que tratan de versiones en lenguaje llano, lenguaje simplificado, traducciones accesibles y versiones en caracteres grandes del libro *Alcohólicos Anónimos*, así como libros de trabajo para ayudar en el estudio del programa de Alcohólicos Anónimos, y llegar a una solución común.
- V. Considerar añadir la forma larga de la Tradición al comienzo del ensayo respectivo para dicha Tradición en el libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones*.
- W. Considerar desarrollar un borrador de la Quinta Edición del Libro Grande, *Alcohólicos Anónimos*, en inglés, tomando en cuenta las acciones recomendables anteriores.
- X. Considerar revisar el folleto “El grupo de A.A.” para reflejar la importancia del grupo como una “entidad espiritual” tal como se expresa en la forma larga de la Quinta Tradición.
- Y. Considerar revisar texto que resalte las funciones de servicio a nivel de grupo en el folleto “El grupo de A.A.”
- Z. Considerar la posibilidad de actualizar el folleto “A.A. para el nativo norteamericano”.

- AA. Revisar las revisiones propuestas por el Departamento de Publicaciones de la OSG según la política de impresión de A.A.W.S.
1. Revisar el borrador de la actualización del folleto “¿Es A.A. para usted?”
 2. Revisar el borrador de la actualización del folleto “¿Hay un alcohólico en su vida?”
 3. Revisar el borrador de la actualización del folleto “Preguntas frecuentes acerca de A.A.”
 4. Revisar el borrador de la actualización del folleto “Esto es A.A.”

~~BB. Revisar la matriz de literatura (2020).~~

VII. Política/Admisiones

- ~~A. +Revisar el informe del gerente general de la OSG referente a la selección de la sede de la Conferencia de Servicios Generales.~~
- B. +Revisar el proceso de las acciones plenarias.
- C. +Considerar un proceso propuesto que le haga posible a un comité de la Conferencia revisar, considerar y tomar acción con respecto a puntos de agenda propuestos no remitidos a un comité de la Conferencia.
- ~~D. Evaluar las fechas para la Conferencia de Servicios Generales de 2025.~~
- E. Revisar el “Informe sobre la Traducción e Interpretación del Material de la Conferencia de Servicios Generales”.
- F. Considerar revisar el procedimiento para consulta y votación de la Conferencia de Servicios Generales entre las reuniones anuales, para aprovechar las tecnologías de reuniones virtuales.
- G. Considerar una solicitud de redactar un procedimiento para apelar una decisión tomada por el coordinador de la Conferencia de Servicios Generales.
- H. Discutir el procedimiento revisado propuesto para una distribución equitativa de la carga de trabajo.
- ~~I. Revisar el informe sobre la solicitud de asignaciones de comités de la Conferencia que se implementó para el procedimiento de selección de comités en 2020.~~
- J. Considerar solicitudes sobre la participación de los grupos en línea en la estructura de servicios generales.

VIII. Información Pública

- ~~A. Revisar los informes anuales de 2020 del Comité de Información Pública de los custodios sobre aa.org y aagrapevine.org.~~
- ~~B. Revisar el informe de avances del Comité de Información Pública de los custodios sobre los resultados del uso de Google Ads.~~

- ~~C. Revisar el informe de avances sobre el Plan Mediático General de Información Pública de 2021.~~
- D. Anuncios de Servicio Público (PSA):
 1. Evaluar el informe de 2020 sobre la “Relevancia y Utilidad de los Anuncios de Servicio Público en Video y Audio”.
 - ~~2. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el desarrollo de dos PSA.~~
- E. Considerar el borrador de un plan para desarrollar *podcasts*.
- ~~F. Revisar el informe sobre la “Encuesta trienal de los miembros de A.A.”~~
- G. Hablar sobre los folletos de información pública.
 1. Considerar revisar el folleto “Hablando en reuniones no A.A.”
 2. Discutir la revisión de los folletos de IP por parte del Comité de Información Pública de los custodios.
- H. Revisar el contenido y el formato del Kit y Libro de Trabajo de IP.

IX. Informe y Carta Constitutiva

- ~~A. Hablar acerca del Informe Final de la Conferencia de Servicios Generales.~~
- B. +Hablar acerca de los directorios de A.A. (Canadá, Este de los EE.UU. y Oeste de los EE.UU.)
- ~~C. Revisar el borrador de *El Manual de Servicio de A.A.*, edición 2021-2023.~~
- D. Considerar una solicitud de modificar el primer párrafo de la Carta Constitutiva actual, *Propósito*.
- E. Considerar una solicitud de revisar el ensayo del Concepto XI en *Doce Conceptos para el Servicio Mundial*.

X. Tratamiento y Accesibilidades

- ~~A. Revisar el informe de avance del folleto “A.A. para el alcohólico de edad avanzada”.~~
- ~~B. Revisar un informe de avance sobre entrevistas en audio con miembros de A.A. que están en las Fuerzas Armadas.~~
- C. Revisar el contenido y formato del Kit y Libro de Trabajo de Tratamiento y Accesibilidades.
- D. Revisar el contenido y formato del Kit y Libro de Trabajo de Accesibilidades.

XI. Custodios

- A. +Considerar los “Procedimientos para una reorganización parcial o total de la Junta de Servicios Generales, las juntas de A.A.W.S. o de AA Grapevine” revisados.

1. Revisar el memorándum de respuesta sobre la consideración de custodios suplentes.
- ~~B. Evaluar los currículums de los candidatos a:
 1. Custodio Regional del Este Central
 2. Custodio Regional del Sudeste
 3. Custodio general, Estados Unidos~~
- ~~C. Revisar las listas de custodios y oficiales de la Junta de Servicios Generales de Alcoholics Anonymous, Inc.~~
- ~~D. Revisar la lista de directores de A.A. World Services, Inc.~~
- ~~E. Revisar la lista de directores de AA Grapevine, Inc.~~
- F. Revisar la "Declaración de preocupación y moción de censura para ser presentada a la 71ª Conferencia de Servicios Generales".
- G. Revisar el informe sobre la enmienda de los Estatutos de A.A. World Services, Inc.

XII. Archivos Históricos

- A. +Revisar el Libro de Trabajo de Archivos Históricos.
- B. Revisar el informe sobre “un libro propuesto sobre la historia de A.A.”

XIII. Convenciones Internacionales/Foros Regionales

- A. Hablar acerca de formas de cerrar las Reuniones Grandes en las Convenciones Internacionales.
- B. Hablar acerca de formas de fomentar el interés en los Foros Regionales y atraer a gente que no ha asistido a ningún Foro en el pasado.